

讀書記疑

讀書記疑卷之十四

寶應王懋竑予中甫著

北史存校

卷一

劉元海

名淵避唐諱稱字

劉武

武本號虎避諱改

講武

魏書上有治兵二字

北史避諱去之依

石季龍

名虎避諱

度河

魏作度後北史凡渡皆作度後不悉出南

例當補練兵二字

諸大人

作部人眾魏作故民人本

梁盆子

魏作梁盆子穆宗當

作于桓

魏作景寅

景本字丙避諱改

襄盆子

蓋盆子梁穆宗當

崇于桓

南商山下

商魏奔遜

遜當蠕蠕

國本號柔然道

河釣釣

當作南商山下

作狀奔遜

遜當蠕蠕

武所改北史承

魏書屈乞

當作巧木名勃

帝親兵

有練字買彝

買當無人

書之本字民

以從不悉資租

資賞三

十六署

萬非勃海勃

出有疑似者乃出之

資租

資賞三

十六署

萬非勃海勃

作勃海

北史渤海例

新戶

戶本意列

列當擲道里

海稱字

封沓干

沓魏利鹿孤

利字大為姚興

衍文太師

屢奏師當斯勒勒勤魏州湘當愍王愍當造兵法孤虛立

城圖三百六十時句有疑誤成動變乙二字陰平公列列當登

獸罔獸本猛獸後不悉出大酺二日作三布各有差當有

帛新人本令年賞調縣遺者令當作今嶠山橋當作慧

星當作以振貧窮振魏作賑北史賑字姚宏當作屈乞

當作靈令令當戶二千作十當太平王太魏率百國國當叔

孫達當作人俗人本二十作十當萬難方魏

卷二 長孫幹幹當新字字當陽元陽當邱惟兼冀

馬魏無杖節杖魏平涼涼有振之從振通用振之則當

公難當奉詔公字破洛魏作洛邾北史又作破洛破

涇山涇當沙門巫有師字行幸廬脫字邠南池字楊平

王楊當緯代立立字緯弟緯下當有代涇川涇當元氏元

王楊當緯代立立字緯弟緯下當有代涇川涇當元氏元

泣元子元當兄判兒判當處真魏上有練兵魏作諱改為練千

里驛上疑四字長孫敦敦魏作敦後未將王宋未當高渠王渠當

作常安子常魏章王妣魏妣天泉池泉本間武皮武本疎勤

勤當武頭武本皇子宏曲赦城下當有京穆真魏作穆宰人

人本尉卷卷當常居國居當振乏乏魏什寅魏作李敷業

業魏樂良良魏作太原王源當曜兵曜當琅琊侯侯當太

尉公公字衙下司徒公憊魏作人望人本太尉公衙公猶

甚猶當尤

卷三 邢佑魏作祐前作為戶戶上當諸州課人州下當

固人志人本地豆千千當拾寅前作什寅魏俱二十八百

十當許赤武武本制田四十畝田上當有治神泉池泉本

伊祁苟魏作伊皮喜喜魏作栗陽婆魏作栗龍馬魏作朝

貴貴當二月春正月月當德德魏魏薛豹子豹本幸太山

魏魏中山王叡薨王下當租十五年有調字武狼武本租

竿竿魏魏均預調為二匹之費即兼商用疑有終克克魏更

興刑書魏作改名孔子閉房記名字衍魏魏作名為委巷諸

下下當有天譴天下當百姓下當無無哀免免當依口給

俸俸口魏口魏拷問拷當決決作十二月春月當孤單窮獨下有

有妻妾而無子孫諸如此等聽解名還本諸犯綉綉

死刑者父母祖父母年老更三十十字刻權制式魏無制字

紬錦魏作綾貪財削封財當中赤魏作權制式魏無制字

慙慙授服授當三品以下下當使行禮事使當作祀罷

祖祿祖祿疑疑二室二魏四下疑契丹齧魏無所關關當

步騎三十餘萬魏作百與士庶婚士本仍議遷都計議

務合台當蒲地地當擁壅當五品以下下當陽炁陽當人

公山人當巡淮南東南當堪軍國堪字上當園柏二字六

日日當長赤赤當墾殂殂當宣下品令下當華縣下當有

恆恤恆一作常馬圈戎戎當著自不言疑句

卷四 以老歸第老當陳伯之寇淮南冠上當五萬五千

人魏書無東楊州楊當丹楊郡公楊當並隸揚州魏作爲

梁州氏蜀反蜀字州刺史邢巒當作梁秦國涪城國當庚

寅平南將軍曲江公陳伯之自梁城南奔案魏書景明三

鎮南將軍江州刺史陳伯之遣使請降北史不書則餒疾

不應復書其南奔事蓋偶誤也此十七字當爲衍文餒疾

餒餒當邢巒大破梁軍於淮南破梁軍下脫於宿豫已丑中

郡尉郡當齊苟兒兒魏赦免者赦上當徵下西討下疑元

臣臣當維役戶維當秦州羌及及當卻鐵怒忽一隱振

作賑俱其子均均上當長孫承業名稚避北蕃蕃當焉蓑

未詳

焉當不溪溪魏作漢欲誅騰誅下當河間王當作清破六韓魏

破落季崇季當廣陽王深深本字西討句絕其下汾州云

退走入隴下當有涇岐及隴東字復臨朝攝政補元義

除名爲崔廷伯廷當京兆王維維當崔楷固節疑關西

諸州軍軍字唯虺唯當元浮浮當安順上當有元繼以元

成元成二字行或宣武作

卷五 元大穆大當又羅又一循方循當卽除除當主薄

薄當皇武大將下有萬俟萬當七千魏作七廷明廷當元

大宗宗當侯深深本榮州榮當前燕州刺史侯深魏作崔

魏作崔深案侯深傳深是時爲平州刺史方琅耶耶當晉

爲榮舉哀稱兵南向則必非鎮北中者也琅耶耶當晉

賜晉當煞煞當勃海王勃魏宿勒明達魏勒作勤崔陵當

裴倩翫倩當學涉史多用學涉二字從諱謂已疑趙子

堅趙當王卒王當箱別箱魏驚驚當作作湮西湮當李賢李賢和

衍文賢安平平字術長術長甚有急兵四其夜夜當明間

明賢字謂本本上當當萬侯壽樂干一作受越勒肱一作越長

孫承業下脫脫萬侯普撥一作萬沙苑苑當作作安西蕃蕃字

獨孤孤當簫簫當兵兵下兵食吊食當蕭明本名淵明

務衫魏作遺侍中遺當渤海王北史只此處勤城門勤

作作澆人不簡王公無限日句疑有磨納磨魏陵中陵當王

元景名多以字稱如高慎仲密高昂昂陽綾陽當無下缺

旁無期親四率戶人屬內越君君當庫狄于于當使兼

使當遺使於梁使當遺散騎遺當綢衰綢當六月春月當潘

相樂相傳舉表表當遜帝二字東一段東當作作舍章舍當司

徒潘相樂司徒舒字舒當特特泣灑乙競遇競當

卷六

雲霽

雲當作霧

白膺

膺當作鷹

透下

透當作齊書作遠

正

當作匹

其子

穿鼻

子字疑衍

第三鎮人

人字本民

費也

頭紇豆陵步藩

落之

難制之字

疑誤

疑誤

疑誤

步藩

其姓以兵勢

以字

藩死

深德

深上當有兆字

後之

難制之字

疑誤

疑誤

疑誤

私就

統焉或作往

署為

親信下當有都

屈起

屈齊其從

行臺

郎下疑

者

從者二字

武帝

字

眾皆愁怨

人號

動有皆字

取笑

天下有取上疑

是歲

作時

往建

大柱疑柱字

正月

十五當

至

於此

將輕

走疑有

仲遠

奔梁州

州字

向鄴

公佐

作云

當

此

太史

作師

普皆

疑衍

賞宴

會賞當

謠言

下當有

封呈

魏帝

下

當

下

當更

白武

字虎本

方侯

作方

將伐

神武神武

部署

將帥

慮

疑

疑

下神武

二字

荆州

綰接

蠻左

密邇

畿服

蠻下疑

當有

夷

討

江左

蓋應此

來遼

津渡

四字

令猖

狂之

罪

余朱

時計

脫誤

四馬作匹當為化所圖作他遣兵千騎齊作三千騎建興之戎當

作左箱箱當乙素軍降泰乙素齊作元經還經當沙門者

老沙齊崔字字當有青字清河王齊下有豐生豐字豐生

稱字生而坐坐當鼓噪噪當候船疑橐馳馳當有慙齊

作高慎密仲密慎字四州四當縣責縣齊打簇未傷大將

軍字下有元盜疑二字警懼齊警免坐免當金敕勒歌金下當

今本今字潘相樂齊無經馭經當雖聞器識有其字高元

成疑是一人咸苟濟苟當不拘職素素疑謂才進擢當有

隨訴訴當作訴北史授魏授當

卷七 王曇哲哲齊恭聖侯齊作崇高敖曹齊作高昂修

城王齊作循司徒公司空公兩公字法駕上當有持進持

特蠕蠕齊作發已發當作已俟刑當作立主立下當竭石

竭當蕭慎蕭當安德王軌軌上當建鄴鄴當業業當蕭明明本

明斷慈慈二字殺當其主比豫州比當金武武蓋本虎字

不遠遠當靖德靖當召入入上當我自事疑有五萬餘人

上有脫字或上將士西行士當作事疑有母壻壻字道人人本

姬而不亂有誤平陽王湛湛當待平秦王待時馳騶騶當

盟津之師二語魏本朝當本被立罰者立字衍右經

石為主後主當太宗文襄太當萬俟普前蔡攜攜當人

雄之望疑亦特進無別疑山騎棟上山字主祭祭齊宏曠

諒曠當作遠

卷八 尉迴脫遲楊標一作大破周宣宣當發賑給發下

倉粟各有差粟當統為丹陽王統當雜保戶保字夾通

和夾當叱列長又又齊太史當作書侍御史書上當有治

治領將軍領字高勣勣非楊休之楊當祈皇祠壇祠疑張

彫唐唐字北史單作彫彫亦當為雕武不堪人視有視字侍和

之侍上當赤彪儀同彪疑木馱龍齊作會一夜會當隆中

者中旨當作隆未能忘身亡俱疑摧馬作摧齊

卷九 衛可環環周面色色周下任將帥下字誤周作遂

有還今報岳今當士吏民吏據莫侯莫於此還是周此

下有宣旨勞岳軍追周作慰勞又追木狹關狹周深杖於

帝杖周若相敦勉若當今當吐方兒疑三字清直武毅周

清貞貞裂轅轅當取秦秦當授帝錄尚書事固讓乃止帝受

錄尚書事餘固讓自后土濟后土諸州兵未會未周作史

乃止當從周書自后土濟地名諸州兵未會未周作史

渭史當代文代當芒山一作湮當李諱虎避稱諱周書

改西狩咸陽岐陽封帝長子覺為甯都郡王史誤下同北

歷北長城太守

太守周作大

自蒲坂

下當有

宜豐侯蕭修

周作蕭

蕭備修二字互

改

呼鳴

乙

天子之所棄

子字

蘇州

用修字

又後人誤

改

作歸

順流

衍文

我封

作邦

九周

盧辯州嵩猶躍臺閣

作躍

順流

衍文

我封

作邦

九周

遜位於大司馬府

位字

戶部

字戶本

陽平公子遠

子當

尉綱

作李尉綱

當作尉

遲

罷禁兵

罷下周

小名統萬突

案閔帝字

羅突

皆

綱後仿此

罷

禁兵

有散字

居周

作治今

按居

字

以明帝紀

為正

並居京城

居周

作治今

按居

字

子惟休也

子當

應萬乘

應周

可謂四年

可謂疑當

先正

先父

疑作先

或父

形骸

周作

稱難

難當

方致

方當

非求

雄畧

字誤

形骸

周作

稱難

難當

方致

方當

非求

雄畧

官當

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

作宮

卷十

行御正

字行本

路門

周作

露門

下

威帝

周作

尉下

當

御正

不審

御上

南山

瑞

南山

當

有遲

字

御正

不審

御上

南山

瑞

南山

當

後俱

正武

路寢

周作

露門

下

威帝

周作

尉綱

此大

字誤

路寢

周作

露門

下

威帝

周作

尉綱

木忠木當入苑周作文餘周下有招有事停樂有當路門

學路周崔彥穆莫非司馬消難侯莫陳瓊周無司馬消

武安公李諱此李晒也周書作虎明是後人妄改虎已前

三字也以唐祖故皆稱諱王秉秉周東呂城公深周作大師

徒師當工部代公達工部集京城東東上當皇孫衍衍周

當作行俱誤普加一級大階周作普軍人之間人本字疑

庶有聽朝有周關河東關下有統攝統周沮軍事者周作

沮吾韓明步兵宇文盛步兵周俱作步紫宮周作紫及城

軍者及當背城借一借一周矜甲作解新集臣庶集當尉

勤尉下脫破掠破當雕斷斷當家識孝慈周下有人知綢

綿綢絲四字人伍人本又竊又當一念如此此字隨吉卽

葬隨吉二新後業後當神舉下缺討平掣甲下當有有烏

色疑字大後承一作丞乙未夜幸同州夜字衍文周書乙

幸同以一當干疑千字區寓寓當鉞記愈當作凡謂上疑誤

當作稱渾成爲輪周作以渾每左右侍臣周作每大帝太后

太當天元太皇后天太皇后當作太俱祀公贊贊當尉遲

綱舉兵綱當作勤是行爲萊王周作衍術爲郢王衛周案

通當從周行李惠作惠周叱列長文文一可不仍遵字乙

內挾有劉之詐當作內相挾孫劉之先帝作宣

卷十一神武樹頽四字國沒江南國當以東魏之逼與

信俱歸周案周書楊忠傳當與信都督荆等有荆下當馳

歸赴援爲歸字當文邵陵王綸送質綸下當更平城當獲

以濟事獲當波若寺波當龍頽王字字右小宗伯

隋作右來和隋作遷小宗伯隋作遷左必天命隋下有

侯伏侯壽前有侯伏侯萬壽州城門州下有西字齊人白字人衍

文四幸女女當愈豫越王達代王盛盛當作越王皆應迴

下有迴字十州諸軍事徐充等三州上有諡曰脫皇祖禪為社國

太保都督十三州諸軍事同州刺史隋國公諡曰共二十五

六字隋北史誤以蘇為曾祖之諡而脫皇祖以下二十

有陝蒲等三字都督十三州字徐充等諸字北史例不

書非也俱照授王爵授當雲室作罕有新作布敬以有今

字戶部字民右武侯侯當鴈門公廣字太子太保濟南郡

公孫恕為太子少傅開府蘇威兼納言吏部尚書部本傳吏

蘇威為太子少保北史誤蘇威兼納言吏部尚書部當作

民邦國公則邦邦各一國楊惠改東京府為尚書省隋書庾

子常作破而降之而字恐人盡怨死恐非資須隋作修葺

隋作條奏停築雲陽疑字以刑部尚書蘇威為戶部尚書

當從隋案本傳威自兼納言民部尚書拜刑部尚改周十二月為

臘蜡詳句未西方以白武武本字虎楊周隋作周韓擒本名擒

去一裴世豪隋北史不諱而甲杖杖作杖雌一雄三雌一雄三免

役折庸作收婺州作婺吳世華隋作華吳豆盧勣勣當廷民

業作達配防一年防隋流宕浮宕興生本作世修祭祀當

修其伐西甯克之甯下當有李世賢隋作賢李利可汗利

當有張衡討之當作討何止墳塋疑止字充生有學上當楊達

達當經則疑經哀疑誤案自子則冠練以故非非知河南

諸州水下當有上握手上當受命於朕爰當踰六十年上當有

念愛乙二字積德累仁缺字還周還當

卷十二 項城公歆安道公才史不著其之翫隋作於民

民字當諱此石闕石隋使民後人所改今不悉出治國治

當諱亦後可不謂歟疑東夏殷大疑理天下此後人改

之不盡者猶可理定功成上同七百萬隋作百餘萬於士際於隋

如線當作綫厥繇繇疑十有二琪琪作璣民部尚書此史例改

後人帝主王當觀風俗俗上當復加存恤復當并州逆人

所改人隋度量衡衡上當李穆下當有啟民可汗民字當諱隋

可黨度衡羣飛二字百五五當偃伯伯當武理理字文名

人所改後羣飛二字百五五當偃伯伯當武理理字文名

位文當戶部尚書楊文思此又作戶部大衛元為右武侯

武衛右既牆牆當有一宏益字疑景迹疑延山隋作拔角

觚大戲陳字有夏日月王萬昌吐萬緒萬隋俱崇

聚聚隋暫擾擾當三人三當翻其其當國均均當回面面內

向隋作迴如豺如貔字虎然則王者則疑脅從罔理理本

此文尤可考白榆妄疑人為工部尚書樊與蓋為字衍

者故又出之贊理史多贊治北趙方預作頂陳瑱等三萬有眾字

張大彪彪疑本甄翟兒號彪歷山飛隋號上有復洗瑤徹同

寶趙萬海萬當來護下脫林士弘弘當賑郡盜郡當陳祿

祿當張鎮州字有河曲曲當陽世洛陽隋楊丹楊楊當而姓

忌而當齋當市武馬武字有言有隋朝請大夫沈下當有光

字茲彰茲當

卷十三典內司視魏作典內事內司三宮宮當五官案

所言監女尚書以下不青衣魏作茹茹即端端當以花嚴

疑二字營進膳嘗當其品秩隋書其上惟氏魏作害帝子字

諸皇子行免郭郭上當專夕理內魏作專中

路失道不領魏作轄案當從轄下云輪正爾絕正一個作

介使起視馬有顯使不當乙后謙不當謙下魏諡日貴

嬪日字下才選才字顧川阜顧字下文宣王廟此太后父

當有假有寵待假有二字疑不參下有等字內不御魏作不內御

內母頓邱王峻母字齊庫齊當持守庫持持當待念待魏素

疹二字過本初本字當夕魏上有專稱命命當稱有寸魏稱

作汝有祆術魏汝下有密狀狀當老姬姬當刺后母刺當

示與后狀魏當作入與后近龍城近當二日二當加號魏加

有昭儀更上尊號太后當作太皇太后宣武時已追尊皇

甚明北左右左上有因字弟優魏作五六歲魏下左右撫愛之此

十字不靈太后出觀母武邑君魏書神龜元年太后出觀

當刪靈太后出觀母武邑君魏書神龜元年太后出觀

北史靈字行文神龜以當禍魏作武邑君太后高太后也

元今北史乃與魏書為天地母生魏書下有天勿過三人

疑積歲積字下當左右后后上當稱夫人等言稱魏作謂

與諸計諸字曰殿下今日當作稱魏此下有而其例例當所

穢穢上當多胡語多字當過夏下當有瑶華殿間間當攢

橋攢當司長樂中一字宜作空

卷十四 造直諫造字體佞乃體兩體字疑王儀王當至司

徒公公字衍元山王三郡君疑思妃思下當又嫪嫪當輕

霄面黥黥字當在有字疑陸大姬皆疑結待疑不

採疑後薛亂字疑音妓進音疑帝所幸彭夫人疑田

昭儀下缺一字前總敘無周文皇后文下疑文宣皇后

宣常明敬皇后明字下疑武成皇后成當尊為下當有太

武皇后武下疑大帝太后太當宣皇后宣下當與為四

皇后與下當宣帝后朱氏后上當宣帝后陳氏同尉遲氏

立為天右大皇后右當隋文獻皇后隋下疑有文帝帝二字

后妃傳作文獻紘當作外聞問當義城一作作孽為青疑

有誤

卷十五 慕容麟紀作普麟降爵為襄陽王陽當作城特獲特當作目

辰順陽王謀當作兄郁謀穆帝少子穆上當有初字六修出居六字疑

脫使共推孤不肯孤下當更元禧禧禧當作禧每息息當作夕曾於當於

作隔山二字把腕把腕把腕當作乃為船路遂廣有脫字上下甚

侮罵有見字頭叩以上當有薦薦當作治書侍御史書御史北史例作

治守此後車輻輻二字誤之責責當作貴使無使當作兼斯斯斯字以摧

人所增并主吏并下有旅省旅當作旋晉文楊文疑作史楊傳傳假

傳上傳字尙臺尙當作名至訥言訥言當作太尉使勞諸軍

梁魏書天穆起家員外郎奉使慰改授別將魏書榮請天

勞諸軍太尉二字誤當作員外郎改授別將穆為行臺不

北史缺榮請以下九字赴秀容上當有置台屬郡縣台屬

疑申休申當作疑行榮陽榮當作假病疑二字司徒公公字聽斬

戮斬戮二穆熊熊當臣聞黃帝案魏書黃帝以下乃孝文

不留守案魏書上有及駁於公爵較魏作并州畿甸魏作

平陽亦非李冲文行有杖情疑三字情因此偏疑四字並是

黨有秦字與元業等降超二字有留洛二字以軍功以當於

齊有字賊逼賊下當第文德說下當有保告齊下仍當辟

承華蓋駐論造劍鼓疑有誤魏華恃勢恣恣恣上當兼乘請

供朝疑崔密密作宏屈都會稽劉絜都當作絜建作潔當叔

孫俊下當有多不仁多字誤魏作行其二字不勝當作獻明

皇帝魏書上有慕容厚厚當遠廬遠下當乃祖乃字是可

計之疑四字分農稼稼上有敗也上當有時鈔掠時下更當

使參射限魏作使服軍命不中命下當進城人告曰進城

告賊人日當作而卯生行而字行出外有行下當多祕閣多字下

字仗入省有仗上當以其言正有帝字及武帝有孝字當垂棘

二字疑誤因宣國諱喪之義發炙二字序其射工疑名景

壽興名景前盛第壽字幹疑有斷疑要疑司徒公字悝

弟暉魏書忠子暉北史忠弟德子悝弟先皇深意先字

非二守有實萬州刺史萬當因生疑誤出縮疑請求其議

求疑門擲疑泰州秦祭固作錫美髯二字疑行儀傳有

不協疑言日疑言字耶當作買錦綵作齋萬言作萬累以訴

情情請留官官當頗有學涉魏書本學涉北史善射御

射字論日二字蠕蠕表聞疑衍長孫漫賀魏作曼賀亡奔北

史賀字衍曼當作長孫賀當從魏書賀驎軍既不至而稍前

逼賀驎下當增窟咄二字賀驎字普洛節節當軍送送當執帝執

與神武之不神武高涼兼將不畧不字當在義感國有中

與字

卷十六

武藝無過者

無過者魏作過人

下車使大

使當高諒

作不幸其疑誤

大和子五歲

子字

盧陽鳥

名淵避詔渾解

之疑

伯崇

魏作飛龍

吐根襲

魏無後徙封京兆王

後徙封三字

行京兆王繼之祖封

太尉公

字

既晚更

作知自二字

頗亦

乃封又有帝字

舉其親

有又字免

官求解

官當外鄰有幸

四字

呼鳴

乙二字臣聞殺活事關魏

當從韓子順

魏作熙

又令

又當明帝

又以當病頓而卒

下疑有脫字

季獎

季當高元參軍事

元當允

宜復之有優字

請崇易簡之

禮請字上當有範字

禮本作禮當改從理

降沮渠

無疾然疑無疾

二當行

聞著文

著當當時甚美

魏作時譽甚美

寬雅

魏作雅

奏郊廟

書上當補拜中候

旨候當憔悴容貌

貌

貌

貌

貌

貌

成其大業成當作武字祖武宣有武字衍脫景字有當作有當作

餘序四字疑司徒公太尉公俱衍之名不改之字疑為於四

閣於字持制夫持以當受人欺受上當王侯娶娶上當阿那

環環當作禁留益損疑狂勃勃魏作疲當作力未能致力當蠕

蠕國弊國當作仁寬二字守吉吉字都潘紹都謂張孟都潘

紹紹謂張榮卒卒當作死顯卒卒當作懼悅懼當廣陽王建下

閭閭字建後亦脫帝尊年老帝下脫以有益公私多所

敷奏二句疑司空之妹司空下

卷十六 子深字智遠深本為虞侯為上當摸習摸當

為逆命為上有東西部東字上疑劉審覈未訖審下當元

標據乎盛樂非疑當作守盤退疑異端訟臣異字祖榮

樂當且以且當及胥徒及上有餘人攝選餘人二近比為

三字疑將兒自隨據此則前廣陽以愛無聞焉爾魏作茂

脫蒙公私脫蒙下之功功切傳人論之魏作使子湛字士

淵淵唐諱應避此本字士深後人因其與父諱同疑其誤

非非犯諱深本名淵魏書帝紀可考今魏書本傳亦作深是

是是後人以北史補入而不知其誤也魏書目錄亦作深是

又又後人以本傳改之凡太尉公衍文盛盛當又階緣當

卷十七 大賜大當禮之明下當有季宋宋當貴祐祐

司空公公字衍後太尉神武欲至欲疑叔袁紇氏疑衍不

理首愆疑詐一臺符作一字疑誣諸豪等作誣疑既為祆幻字

不有得變有當歷謂疑字即加暉業作語長子紹遠此

則下暉業少辨宗錄宗下當孤山魏作解字解當二秦南

字紹遠三字秦薄責作簿為人所謗字懸即疑字天泉泉本芳造崇

勃故之後句有脫誤仍云扶疑句抑中無所恐此由心疑俱權然權字

疑因見因不當不與先朝尺與疑乃寸過一黍乃字誤寸字上

奏多不可解魏書此卷缺今久歲二字

卷十八 武頭楯武本乘黃馬魏無南代代當興文魏作

曹武武本書侍御史後並同司徒公後放此卽往卽位番

兵魏作移一省之案魏書下有取天下之革世革疑躍上

上疑魏道頌道字衍天厯魏作十喪魏作恒規魏作

素聞順素上帝在藩帝上當嵩大司馬嵩字當在下英

字虎兒避諱去字願聞實願中從事魏作治中北史齊荀

兒魏作而二關而字時人矜之矜魏唯具臣而已唯下更

州界夏霜魏下有禾稼不熟賞錫錫錫當賜賜當錫錫當裂冠裂冠

冠作

卷二十 忠恕用暉四字 外勲魏作親 親軌親當 孔長長當

衛仁當作 劉庫仁此又一人 非挑湯疑至求 至求至字下 魏有

以憂有母字 當 撒藥撒常 雖是儒生下有 將為將疑 又送

又當 又諷又當 于植紀作 兆北當 選定選當 書侍御史去

治牧田牧當 惠保太后惠字 卒子家子當 讚成讚同 州督

魏都 因為帝所知衍文魏書下有 與駕南征持教隨從 八

有虎突出虎字 例作北史刪去 而誤留此句當為衍文

魏恆 孫緒無子按魏書緒有子遵 遵無子國 以緒弟子監

當作 道投汴水汴當 容貌清整魏作治軍清 號曰嚴明日

令外雖上當 有元歷 安成王俊封安成王 本傳後又

貴龍龍當 欲圖大事魏書此下有 十餘句北史刪去 今案

而意在為長子屈 亦名屈必有一謬 長子大興 作太當 平分為

五道下有文魏書是時奚斤與源從坐受囚因當選騎

下當有又琅邪王又下當警於驚詔岳討破平之又討

待字北史脫去討平叱承吏承當一川川當城內無主書魏

奴根等疑富補此四字承吏作丞一川川當城內無主書魏

東門不閉入字將夜入帝字當有月日命有之字國史事

而一爭草創受字當有功名自卑卑當

卷二十一 國代國當次中山作常棄郡宏字當有遺求魏

遺求良族上當有舊功臣字當有豪右大人作焉叔孫建武

武字詩之詩當服信二字伯深字淵上書上當逃避隱匿

魏作逃隱避目下之變依北者數家三字魏作浩日浩與

特進周澹言留守舊是國舊是當之下作問之事事當無

於太宗日留守舊是國舊是當之下作問之事事當無

以至來秋來秋二字賜浩妾各一人故賜澹浩妾各一人

北史刪去周澹而於此與午午魏休之徒有之下當更必自

仍留各字遂不可通彪本兩彪上同惠也也當而篡有還必

作欲從裕作維刺彪字虎乘上當不能退字不能二封植作殖

二侍之侍當乘其危亡有裕字不能退字不能二封植作殖

結螭螭魏作結忿正可殘滅字正可二於姚魏字下有殘滅作魏

所十斛魏作十風人無疊下當有雅說魏作經律律當聖

滅十斛魏作十風人無疊下當有雅說魏作經律律當聖

下當有人總作人當子諱諱國史諱之北史武帝名也明於校練

魏作明達政事要魏作達下臨河漢魏書上有魏高陵之

乃無所係川城城一太武左右太武下當有越鈎陳魏作

宜補入川城城一太武左右太武下當有越鈎陳魏作

鈎後以同讚劉潔潔當作潔魏潔潔俱作潔北張深本

字不快魏作慚曰魏作慚往數上當有蠕掩進乙字尤浩

下當有彼征征魏虎口虎字後護牧牧當朋聚一作可果

當作果蠕蠕先不設備魏書下有民畜滿野驚怖四奔深

博深木大當檀將百人入山百字上當久可不魏作久

設疑兵甲乙二字喪精魏作人徒乃先討魏作乃治不

過千千上當必行必當屯謂屯當帝假召其福魏作假名制

宜當作出其不圖圖當成滅二字恆農恆一作宏皆表曰表字

溫閼河作閼當誼當獲尙書云尙書當人心安固固當行

所有在下當募從從當黃元黃當范享享當館客馮景仁下

更有二景酒食疑有姑姑當

卷二十一止妣止當齊名齊當子邀邀當妄染魏作

將以遺黃門郎將字彤一作傾矜矜當帝問袞袞問諸部

帥當問袞曰問當百姓安之魏書有袞清儉寡賀納納當

候當作純弟代純與上紀字不鄧彥海彥海名淵拒對當

對翼泣翼化役從當他役著書長三字誤魏疑知情知字上當

字下賜字下彥必概疑字

卷二十二 子渥 渥字衍實君 庶師 魏作二漢亭 二魏山

陽侯 上當有 遂入關 遂字上疑 謙之 謙之下仍當有 超之 超之作亦

贊成 下當有 輦駕 輦當與 諡司空 諡當贈 太昌 太昌作太當敬器 乙二字

可朱渾元 元有道字 常與 常當以 答問客 答字 儉陳謀 此處

周書 補於代 代當十五州 諸軍事 上當有荆 七州 諸軍事

儉語 於代 代當十五州 諸軍事 上當有荆 七州 諸軍事

上當有 儉語 於代 代當十五州 諸軍事 上當有荆 七州 諸軍事

序官制 最詳與他傳 不同然猶缺此兩處 肅何 肅當聿

修 聿當 長潮公 潮字疑 拜開府儀同三司 樂部大夫 少司

寇 隋作小 宗伯 隋作小 趙芳 隋作貧富為差 貧上當宣論

論當 遇遺 遺當許員 員當登 登上當有不克 克當而漢問

漢當 丹陽王太之 太之字誤 官切責子 子下當部師 師當

賜名幼 幼木字稚 稚治之嫌名故以非策 策魏蜀反 蜀字

蜜氏之類以其在蜀珍源疑有已有當子彥上當更備為

故以蜀名之郎侯考出入私財入當離州與雍同然司徒公

為當而先討作而不出入私財作人離州當從離司徒公

公字衍武帝當作孝羅生二子二當恆農作一石發疑敢

拾汎階疑文旁作帝素遷素當攬攬當得眾心焉焉當四

汗汗當倚仗仗當因為攝圖所忌隋書下有其心殊不八

至於局盤作入當荷荷當給箭給下當遺領遺當斛薛斛薛

力發力當拒守諒守字長孫紹遠字師此或師名河東蜀

薛疑每恆恨之每字泊泊當濟濟濟疑宛而疑不擊大

呂以下三語然八音平濁然上當於安德王於當公等共

享等字應聲下當有日字趙準魏作淮以水不足喜

撫將士善當人寇雲巾作入不唱異同魏作不唱猛法法當

卷二十三 將望而將當不唱異同魏作不唱猛法法當

染豫

豫當作預代卿卿當作鄉蕃授蕃當作蕃初祭初疑慢忘忘當作怠

不可

任朝身朝當作朝宣武從禽宣武宣字上當有時字又魏書有

四字

莫知其計魏作莫知侍祚祚當作祚烈嚴備烈下疑

當補

入分阿衡王室魏下有所須材用先王手先當作死太使

其體

作分忠與吏部忠上當錫一作孫蓮魏作

大當

公使二道公當作分為崇訓之由句疑孫蓮魏作

總旗

頑旗字魏人生子人當作仁茂平周作巨引引當作軫當作

太子

太保周作太師裁繹裁周亦訪道亦當作勿守勿當作勞門

門當

中夫夫當作中仍除仍當作乃經路路當作勤績勤當作窮之

之本

世處處當作城王城王當作仲人人當作設伏上當有去軍兵

字治

發上當有兩陣北掃掃當作帝計計當作兵餒餒當作獨擊擊當作

異一

翼翼當作使必必當作民譽民字後餘襲襲當作右忠義疑有

子衍有字不勝下當有子義誘訓子當誘訓之木誘訓當父

憂上當有周士士當安者安本年渝渝當

卷二十四 慕容驎紀作逞子毅禕嚴頤毅下謹字謹字隱

沙門隱下魏景哲子閻閻齊乃還乃當豪猾數人魏下有

目門守權兼選任下魏有愛才舒魏作稚稚字避諱去暴慢暴

豪門伐門開博崔崔也鏤梭校當弘宏當所作二字召

捨之呂當致兢兢當得經史得字崔梭兒校當大保大當

嘗被敕當上當有每與其子與當居家大下有餒矣餒當

長女妻之案後云長謙與休第二子仲文同年而月長為

長謙求尚之次女長謙二字疑作仲文案前休傳仲文娶

非仲文也初以其後敘與仲文大二小二語疑其為仲文

數行之中鄒不或出出當杜虔虔齊中疊舉手極上六字

騎兵作馬儀形武帝當武常當作甲方當聞之當

焚王諸侯貴須發須字伏隸無此二字齊問彥深

下更當有楊休之陽後同給典御食典當與熟官熟今段

段字掠胸已朱顏齊作已興生依例作理生職婦當

之理下當有從奇謀齊下有妙算但須鎮撫事未安須

撫鎮習常太守齊習上祖珽珽當作君確君下軌當作之

於經義齊下有標明綱格統正寢魏作白虎通虎字亦後

遊肇遊當送驪驪一長儒儒當

卷二十五 眞而眞當諸氏氏當後舉爲難魏下有不

力待之十太半太當不過盤游過當戎冠冠當五十乘魏

五百朕卜上當三十魏作崔徽魏作劉潔目錄作絜紀

俱傳獨作潔當定從潔妻妾妾字子堤魏作矯事矯下安城有詔字

王魏作安成宮臣伏誅疑有仙德仙魏賜建妻下當有獸在高

獸上當有猛褒美其忠褒上當太山公疑北征都將尉撥

北征都將復都將南攻懸瓠據魏書北征都將可南攻懸

不書而以北征都將南征則不順宜去北征二字當作萬綱

孤軍魏下有三千人宜補入薛彪子彪本字虎萬不一當作萬綱

絡網當常言當官以行來授疑四字綿哲二字況事二字子

羽魏書名紀魏書名宗魏書名則給事宮中宮中當斗城魏作追

執之下據魏書當補云先是宋青州刺史沈文秀冀州刺

鹽迴攻斗城云云崔道固沈文秀皆不言其官因已見

前此必脫文非北史木缺也又按文義或在白曜自環

城之上遇患因停不得進喜公退白曜因停喜公

王禧當山川作三當克太武至江南討為前鋒至江情

卷二十六 公始家公當長樂魏下有之謂其子經經當

魏下有宋弁弁格孫北雨對雨當謬謬魏庶兄魏作

所喉喉當皆致皆魏三十八三魏橋盈橋當如駒如小

齊會齊疑徐皆放之徐當牙門牙齊善政政本賢者賢當

三尚書三公二千石都官郎中齊制三公郎中二千石郎

尚書云歷三著律令著字精微微齊游聲游齊遷七鎮遷下

從孫孝王齊作學涉疑常督下當有治聲治字復敢

二字或坐有竟字社錢一萬一作三乃靡魏作與暢故吏魏

為暢故親共親當偏修偏當風氣之書疑遂逢本鄉遂字

為母無服母上有則是父卒則是二如其子子上有損

益有上當草代相沿草字在中山王焦焦當饒安主上主

當有父深本字李承昭魏無為產為本薛和滅之和下

元桓魏作白山當作長榮亮字子昱疑作昱字榮亮以

罷當伯言行忤物言字上當揚鳥揚當德學沙門魏作行

爲州長史行州二字延延當日鸚鵡日當注色未正元

至疑有精背曹司四景第字景本難爲爲奏疑有誤

卷二十七 朝廷論之魏作衣服錦綺魏下有賞累千金

賄武武本劉武武本兵噬兵當到劈到疑中書學士士當

主簿云云字過葬便下當有可如故下當有十餘萬魏書

上有辭厚厚當字容仁魏本字犯高祖於井陘歸下當

父懋魏懋何者最善魏到前魏魏作未國襲爵國魏源懷

弟弟當景儒子昭疑前無景儒不知與義徽何屬也甲

當作四部當作吾每觀察字中書學士士當官達官當

子咎子當馮闡闡一足可知委魏作足陳策計魏作陳使

所在使字世利世當言其言疑忍公子子當又當有於字父

深字深本太安二年魏作修之遂奔馮宏修之上當志有古

良志字故義疑可以趙他他當作與而以管籥為字籥當

作岐山政當見可知難魏作見可而進幼玉字幼本幼起本

諱魏書此俱先攻高甯甯魏周安兄字周安二周公万度

歸即上當有成降於侯作當碑墓有碑上當清潔素魏於洛

陽於上當立雍州字當有參倍參當南蠻校尉有護字延文

坐延上當收公私收魏弟祖禮魏書弟下有治字丙性又

廉疑字利得絹一匹周利作刺一咸責焉責上當其子等

上當有秩安西縣男當作奉禮郎奉本學教乙字及以遣

戌兵及以二等立當作法留法當又於彭城又字疑衍案

當有脫文元法僧非軍至渦陽軍上疑有梁字自梁遣將

紀亦侍中城陽王徽魏書作悅等範弟道峻魏作白武字本

虎父景字景本遙防遙疑當詐表破賊詐下有兼北部尙書

尙書兼北二部曹事遷南部更北戶北當表字下有兼北部尙書

事上便字當在使字使雄代傑使雄上當有尋字代傑

南荊州有案齊書復園上當來救未至雄陷其城據齊書當

攻白苟鎮慶之葉荊州來救未賀若統統齊是寶齊作是

至雄陷其城今北史所書都誤賀若統統齊是寶齊作是

怡鋒鋒當尋攻豫州尋齊都督程多寶齊都督下有還大

梁下當兩魏以郭丞伯為穎川長史岳岳字上當人世

勇顯魏作人世仍顯疑當作仍世貴顯蒲與渾魏書善事

事當

卷二十八 狄予玉予當憲綱綱當怨慙慙魏願已有魏下

矣二 惠蔚謂親賓惠蔚下更當三武兄弟當有三人傳止

載其 珍子旭周書珍石槃周作騰沿江南而下當作騰先

二 珍子旭周書珍石槃周作騰沿江南而下當作騰先

其樓船沿蘭休祖蘭當方二千餘里周書上有據楚向臨

注而下刪上句則此第麗當連下宜跳行另書不至孝性上當有聞凶

句當衍文凶當傷過乙字使訖來應受齊書無以本官起下當有之

帝授當作使持節都督恆州刺史案魏書都督恆朔肆三

督某州刺史非是此下更有削奪都督以獻為定州刺史

三州諸軍事北史不載之前後頗乖舛疑下建義中有士

以獻疑當作轉獻未發魏末上有獻字疑下建義中有士

蓋與泰互換也未發魏末上有獻字疑下建義中有士

宗士述乞狀狀當保其實作得姑臧外有城字上當計所不

四字及有謀字之憊作憊魏芻當作獨求斯例作求麗以父功當

作宿老元臣臣魏后父子勁子當直復徵徵魏貴與舉綱

貴字衍綱字楹棟平正魏下有基壁完牢斧斤不平有魏下

下當有維字削不密子邕作邕魏寇害應接魏作與囚束束魏斷紹紹字

卻纖忠忠當作忽師字踐言師上脫子字尉遲迴迴當作

登執疑登字晉王王三字疑衍魏書不載別作晉兵和延

作子邑邑當

卷二十九 加春秋作如又以其文集一部賜此句疑

同昔齊室昔上當有其舊吏魏書有前從天龍從下當授

和節度魏授東南兩省南魏如此此紕繆此當司空公公字

此卷多衍出城紀城當詐賊勢詐當紀率鄉義紀當救免

字今不悉出城紀城當詐賊勢詐當紀率鄉義紀當救免

當作敗在長安上仍當復或或當學涉疑孝昌銜悲

二字誤當元元象元元當景度下當有攻揚州正表攻次

正表二字當在揚州上魏歐陽立歐陽則之則當屏風

書景渡江正表次廣陵魏歐陽立歐陽則之則當屏風

下當有東巴西東字迴入劍閣蜀當乾運以州降倉庫空

竭之五句五字離亂二字堪十卷廣字成人性有之字彌

高前載爾當效焉九字不當刪倚郊句句當採至蹟採當

若浮周下有字寔不願言周作寔百年幾何下四時如流四

安得而隱之周書下云如有不彰入魏安之至安當

卷三十 逃亡籍沒亡下當伯源名淵稱字他桓欲桓當

姜夔夔當先問伯源伯源二字有王達魏作王曹武字虎本不

行軍事行疑私沖私魏坊采魏作弟虛矜矜當有辭當有下

文峭立周作俊復俊當聊以慰二字多所由三缺陵轅幽明

明當劉珉魏作王循原王修太高穎類當論之者衍字輒連

數日連上當後君征虜君當作爲卿易之也卿下當正謂

謂當遂適他族遂字下當有以女二江右作左莫以南人

語致疑盧昶魏作莫以本是南人言語致羊社社當月餘

月常發夢發魏右丞相相字字叔偉偉當魏尹丞尹當郡行

臺左丞丞當官者官當欲引下疑有乃之二字虔景和虔

皮乃出潛疑當作出潛聲怒二字疑士遽遽當作遠昂季昂當作昆

母傅下當有亡被疑誤魏作亡諸祖二字疑太行臺太當作大至

於死上有脫文案周書當掌機密有對字景蔭蔭當作倩威愷

一人一作二字小黑魏作小乃兄觀乃當作及陳謝陳當作安州刺

史盧胄胄齊叔彪本字虎武蘇城蘇城蘇當作蘇司徒公公字祖勳

母母字康康當作康謠乎謠當作淫効作狂俠周作重殲素殲當作

憂公憂當作乃舉案同字稍稀稀當作哀對句句當作句名曹魏作曹

無官歷皆歷階作立効効當作功吏部無法法當作法敗之敗當作牽強

務當有從人伺察人當作又校事盧字正聲二字疑其見其當作甚

寓託寓當既而既字疑或謂誦謂當作默門外之道道字治皆令

辯上皆字衍周六官官當作柱國大將軍周下更有大驃騎

大將軍周作驃騎車騎等大將軍開府儀同三驃騎大將

司其兩條建德四年所增改周書不載驃騎大將

軍大字衍文周作驃右光祿大夫周作左右金紫光祿

大夫周作左金紫光祿周作左前右左後等將軍周作前後將軍

字冠軍將軍周作冠軍軍輔太中大夫周作太中鎮遠將

軍周作鎮遠建中等將軍中諫議大夫周作諫議誠正六

命周上有大呼藥六命周作小中堅將軍周作中堅甯甯

遠將軍周作甯遠揚烈伏波將軍此在正五命奉車都尉

騎等都尉州呼藥七命七當宣威將軍周作宣威明武

賁給事周作虎賁冗從侍穴從穴當襄威將軍周作襄威將軍

疑周晚等威烈將軍周作威烈蕩寇將軍周作蕩寇殄寇

將軍周作殄寇強弩司馬無積弩周作強弩積弩司馬周

埽寇將軍周作埽寇武騎將軍周作武騎曠野將軍周作曠野

積野殿中司馬武軍將軍周作武威淮海都

尉周作淮海山士革誤士字少宮尹少當作小所去二字疑政之本

政本安危本作亂刺忠忠字眾八八當作人鄉郡公主一作琅公

人有公下當遷輔國大將軍衍大字

卷三十一 吾恐二字當乙勸之勤魏作勤案作崔其不崔下有

公崔鑒裂作而不以實衍而字吾說說魏作語使人詰下當有忿

朕二字疑然浩然當死生下當有榮議議疑過言過當

告之告當班當作榮林榮當采德有擇字然葬者然字為

之而衍而字今葬之魂人今字下有已字喧曉允如此

允下有不亦媿乎亦魏曾不二字當乙傳默傳當或之弗信弗之

乙二字文子疑大郡立博士魏無立博士疑當以北史為正中

等等當武符武本高濟叔仁仁本潘符魏作潘呂季才無魏

呂當一其操當作樵燕樵當頻頻當作高滄滄當正國當

王能貴貴當擢擢當為誌誌魏與古而異而當邊王王當

作內慶內同有代有疑難階階當此昕昕疑衷心衷當潛

魏作託託附未乃薦未字下當遇大大魏尙書右丞上

有還不得絲絲滿意求字滿字上當有不字上魏書絲上有

縑布千數縑字上疑當每貴貴當時論貴之貴貴當

卷三十一下稍襄襄當九所成九當徵報復徵魏歸國

乎國下當司勳魏作免卿任免上當學涉二石楊怡石

召以愔從令德正居守此誤當作以德以為相府以下當

二平城都齊一作弗責上有德正齊作騎常侍三字衍文

遙據通直散騎常侍在乾孫白雞雞齊援劍援當元寔齊

東奔後北史因此致誤疑當將往見之空關空堂請賀

元仲勿憂吾將諸君見之疑當將往見之空關空堂請賀

拔岳計請當作諸計勿復言復當加諸罪字卯破卯當

夫欲何言欲當武帝帝當作考武五眼二字疑北平將軍北平二字

乙司空公公字衍下地上之虎虎後人所改使者下當有頭錢

價漢隨之死疑句萬俟萬當作道額齊作正江淮間當作征討

劉長秋齊秋名纂元纂託而義唱疑句

卷三十二合弟秉秉凡四秉字皆後人所改後季良傳

及康東還鄉與康弟習兩秉字皆仕俠仕當作部下下魏陽

平王順魏書作顯學涉二字魏尹丞丞當作康東還康本字

弟習總當手刃賊十餘人案魏書手刃賊帥餘多被

戮被下當殷州殷上有置字第四女第當士謙周作勝至

拜太師長史太師下當補授說周作能和能當旅力旅當

鄭公上當有又居家下當有如指平壤指當作儵當作儵儵以

成一集以當寔愧寔下當有孝文將辨天下氏族魏上

州中正本在論考第第當遠當作赴八關齊赴魏作起為

絕羣耳此當作為人誤改紀河間王榮榮當作琛又除孝芬為廷尉

魏書作又孝芬為廷尉魏書作又孝芬為廷尉之曰當全家投梁遇赦乃還魏作

出亦宜從魏乃圍兗州行臺行臺二字與行臺於侃時相接侃

無時字魏親侍侍當黃門即即有侍字正黃門正下當行軍字

誤魏作加禮嫁聚會禮下脫廢字聚當後於於上當有欲

中軍將軍禮嫁聚會作娶會字衍文後於於上當有欲

穎川為行臺字下當有治所二并致書於猷猷上當補遣使行

臺所字上當有治以馬隨軍有與字猷第二女二當帝養

為已女周作晉公護少司徒為少當少內史少疑作其夜上

便宜夜疑開皇六年歲次庚午隋作起於庚子至今庚午

兩庚字隋并有數極有當延州隋作火決火當題干有涉

俱作景隋并有數極有當延州隋作火決火當題干有涉

字白男隋下有諸都隋無此諸賊隋部薄屯薄字諸道別

遣使有諸道上有脫字有息將來疑句私館官給疑句僕射珣有珣上當樵

繩作推疑理可明言是非疑有誤成得情成疑作咸得引

嫌狀引疑伏奮立作奮齊情向情疑當俠恃俠當喪紀下當有

字持所作持當挺從父子魏作從父弟瑜回親作通起服齊

復作韋鞭馬鞭作議聲當時議言使作信願賓顯賓人王敬字人本

王字偽為暹隙偽當作為齊在坐朝衍文與鄴下諸貴上與

當有神武兩字貴蕭沙門篇字疑薦昭元都作純受轡受當

外齊作齊當周主主當以暹女有欲字矜其勞苦矜字上當

為祖香有尋字宣猷之立疑句

卷三十三 五牛齊作違命者三百人疑脫建義不慮

義下當萬石萬當作文襄王衍王字目為四使下當有之近

追近當繪弟緯緯魏作徐二州二字衍或徐德林魏作與

游肇往復

以上當補議明堂之制

十餘頭

疑頭字

進側集題曰

富春公主撰

此十字未詳

然性果於就去

然疑作其就

弟娶順

女

文魏妹

統萬

萬下同

四部

或作西

以順

為太守

守常延和

初使涼

使上當

隱凡

凡當

太常云

魏作太常

既雅恕衰疾

初使涼有復字

自取

取大無懺

十二回

回魏

隱罪

魏作惡罪

始云

於當楊

州

揚當

安樂王監

監當

湘州

湘當

以軍國機密

以字上當

徐州刺史武陵王

上當增安

北指

武陵若

如今本則

安北不

刻何人明是縱為隣國

疑

劉纘朝貢

朝貢當

作來聘此

魏書未及改

川無金山無玉

川上當有無字

山

大市

下當有金

向法

疑積博古今

疑句

所隆政

有以字

源是

源當

太室之東

有當

太室之西

有當字

右左

右左

可謂

施政及

俱二三

但允

句疑誤魏作可請施政

大員

員當則

西南

西南二字

疑有誤

基高九人尺當几室二筵凡當四戶之窗之疑當有十二

當作十黨議作黨當字伯徽伯上伯愠直愠字疑愠子子雄

有書無子不可犯色色上當恕之恕一仲旋魏作右光祿

字作李雄下當始平太守景景本字昭下注云名犯

作左營構將作字書侍御史去治字楊定魏作楊欽戟當

諱改字甚多獨此此言之不曉其例此李幼廉幼本字稚異部

劍儀典注修國子博士史遷三字李幼廉幼本字稚異部

異當事非一緒齊緒字在吾是知人是齊教你你當矢宜

矢當以文章知下疑有才辭才疑卷三十四輕允才有輕下魏以此類也以當以定律令下

有之勤本部部當殄羞殄當彼舊有彼字疑誤郁州州當

雖忠魏作倍眾不闕句因施魏作終始必懲必懲艾隨近

往來往來魏俱送鎮北鎮北二發六鎮兵萬人魏作六當

二步作三當發城作登永得不遣遣魏刑制之會之當所綜

綜魏實亦不少疑句右勒右當時叟時當遂歸主人去主人

魏作奉至主人未及未當伯達達一成服成當辭免免魏不

家此附兩字未及作未當伯達達一成服成當辭免免魏不

相附附上當瑣內附瑣下仍當遣示之作視父玖玖魏劉

延明名稱以湛然魏作昭王武字有何休何何當士人徐能

士當季預魏作稚字季預北雪而殺之疑雪字廣陽王下當有

同為訴訴咸陽王但但章武二王有章武下魏收道齊

作乘前疑忿忿當他經畧不忍殺卿他經畧殺卿不爾平

陽公為中尉疑辯而判之辯疑作杖盜截猶言盜沒趙紹

兵殺之疑劉廐尉廐祖珽珽當上書三十餘法疑有維

事維當蒼氏蒼一作倉斯則則當史籀式大篆書省字不正

書上富有吏其刑書魏作考厥誼誼同義杜業業魏璧中

壁當平北侯魏作北孔子相類魏氏古學魏作古字詰魏

訓亦與揖同時字博開古藝開疑作聞魏使宮使字小

免作免富凡所關古疑從父兄魏元二下有應是籍是當之輒

轍作通俗文祖文宗祖文宗三各五人魏無誣義誣作評

卷三十五王範當作如虎虎字後自言也自字上當司

馬靈壽靈當屏人屏上當盧遐後妻寶興從母也後字疑

浩女寶興從母也或母字則還妻曠內曠當誕馬誕字嘗盛

服下有寵勢亦不足畏上有延業業當明第二子弟當果然

車輞然疑取濁取當汁水汁當龍君象中有感氣盛氣宣

靖靖當蕃決蕃當蕃彰隋作參持日皇參持緯書名皇字常

通紀常當致誠隋作為纖緯纖當憍怠憍疑白武武本驅

市人魏無人字非下有負擔石楊武楊當中山王獻獻上

有王沽賣作沽魏刑蠻蠻魏作同艱私作私魏邪琅當作進競字

當生徒既立作既魏遂道昭文表遂字火車大車之造造字

太子少保齊作遷光州刺史此句當為衍文以下皆充州

單出光州刺史齊書亦皆無此句其欠洞林作次當猜狂作猜當良

後總敘諸州齊書亦皆無之案魏書作奉朝請領侍

善善本為喻作諭輯之司徒諮議此誤以懷孝官為輯之

御史姨姊當作太史咸陽王長史太史周作太師此為太師

官太師道邕為其長史非自為太師也北史作太史念當

此或恐是誤改然太師亦有作太史者聲誤而然

豫公居其三三疑二瑋弟儼作瑋材義材俱疑不受命當有

卷三十六太常太當作泰車轂拔作轂魏南平魏作薛修義周

循與宗親宗上當宗室作親赴船作爭名質質疑真才也

才上當具同異具當司金大夫有金下當世範範當丞相參

有其字

軍事承上當謨時為晉字楊瘖楊當定册册當孝武以關

中武當賈知知賈顯智稱蕃蕃當致之致當置戶戶本民萌

俗萌當長高周作傾水澧山於瓶四字宜補入

卷三十七 黃耆魏作武賁武本字虎下青陽顯伯青陽

也姓皮懷喜魏作本姓是賁案諸傳不書本不制不下當南

城魏無此幾斷賊行文官興魏作飛鹿鹿魏聽察魏作聽

吳禧公小又作喜公魏俱作禧假東海王趙文興魏

作本性達奚與是賁同傳郁州魏作州疑有脫字郁州刺史刺史

二字即元义妹夫即上當頃當作虎害虎字後王肅弟康

魏書袁作秉蠻左當時稱號左游擊左字西道都督絕句詔

受左衛作授刑果當作那杲

卷三十八 檢一作恭伯伯字昞此唐諱因司空公公字

祿厚

作厚後

中山

下有文

雙彪

彪本

徑五

下缺

夫半

二字疑

學涉

北史多用

學涉

瞻當

弟景龍

景龍

理會

處寡

字四

疑野

王縣事

魏無

誹訕

訕當

遐褒

褒當

拔廣州

拔當

其有

朕字上

四十六

國

四當

同襲

同當

之比

比當

四海

四當

見山居

見當

蘇勒

勒當

波喝

喝當

東安國

突厥

可滅

隋突厥

棚閣

棚閣

奉國

隋下

曰狀

狀白

官

官當

隨代

隨當

恕實

恕當

馬羅蘭

馬羅蘭

隨安陸

字

李慶堡

慶堡

咸以從

以當

偽親狎

狎與

法保

法保

下

樂恂

二字

泗州刺史

泗州

鏡人

鏡人

師人

師人

即釋

使執其使

使執

日至關

右日

令眾中

令眾

拓州

拓周

城都令

城都

起寇

起寇

道擲

道擲

魏敷

魏敷

卷三十九

黃越

越當

道擲

道擲

魏敷

魏敷

下有

明人馬

無魏

明字許赤彪彪本州迎遂使籍沒流移隋書上有其間

力不自固或被擁逼淹陷凶威二十字按司隸刺史疑誤

此書全載獨刪此數語恐是刻本遺脫又與疑依小名奈魏名刺

當作王邵邵當又與通衢又與義當作又疑依寶氏皇姊齊皇

彪字虎祖榮早卒四字當在祖殂載祖當寶氏皇姊齊皇

后忽通通當四品以下五品以上齊作四品以上至都都疑中

舍人中有書字薛子薛當為其著其齊作首疑是蘭子暢齊

是推之介字云尔介字亦高肇執政執政當熊武武本

元端臺龍臺上當有劉字邊隅隅當李詔詔疑述奏述字

艾泉泉本深儕輩深下疑肇與靈引與當故史史當

卷四十 於房法壽於當麒麟停滯魏麒麟下有餒終餒

作田者日荒魏作田出振振魏誣調調當愛友二字訢訢當

詠思思當兵刀刀當剛直上當有復呼復當供帳之費

魏下有并功專暑曷暑當無厓厓當作叁夷叁當作未多無魏

力以營洛邑暑曷作曷暑當無厓厓當作叁夷叁當作未多無魏

未字何以畧也以當峻草峻字繕其繕當作俱欲為人治本

非人上並改政人部即民部北史人駿為不然駿下當監

字亦本治字也人部作戶此又作人駿為不然駿下當監

伯陽監當是姓成帝以來成上當貴不通賤通魏豈非唯

予非字詔導詔當作人事幸甚事字加私之二加字疑誤

甄其正課甄當作不十月斷獄不字整纓整當作且恐且當大

憂魏作可謂失禮失禮魏作亡禮吉慶下有一令報於報

俱疑昔於九品句有蟬冤東省有脫有一為宰事下

有與卿禮由岐陽由當作田親度度當而故著作而字由

是孝文所貴是下當有為以昶為安昌為當率部有所字

一至二字仕官官當許赤彪假書魏作許國為黔首為魏

泉池泉本依律科從從魏所居官字有以父母以字上當

鑽子昕作昕當所好悅琛下當下代疑二字施而觀之疑句俸

恤恤字聯鑣作鑣當名與有鴻上當如甄魏下有復諡復魏磔

四聲疑磔字揚津作揚當衛尉卿作衛尉授肅節度授當

卷四十一 詔播為國陳有脫字下耀威城沔水城字於是

箭中正而魏作於是弓子產作彥恆農魏俱作人材魏材

馬渚諸楊魏無諸字然師仲魏作除朔州刺史案魏書當

州刺史此雍州刺史上亦脫都助其憂下當有六姻魏作

依北史例督二字興生與本不如上下當有母子間下有不嘗是非言

下當有忠謹慎忠下當怨痛怨當傳陵傳當乃遣下有脫

遺左右御而又又當恆農伯恆魏作宏按自獻文後馬誕

馬當濁貨魏作漬貨更勝下當有舊左衛下當有將軍二

當增右衛將軍四字蓋自右衛轉左尋除定州刺史此與

不同魏書先以本官行定州事後加北道大都督至此

又兼吏部尚書北道行臺不云除定州刺史疑北史誤

出湧魏其子作其一兵吏字當有材落材當營齋供有為字

津為肆州案津為肆州刺史又轉并州刺史北史皆而潛

南奔潛字下當百世忠臣作家高昂昂兄弟下昂郭季齊

郭見沈見當精廬精字上當禮定當體潤朗玉潤可誅渾

誅當季昌儀作李與昌儀作與一勳胃作貴帝業有基字

魏作故曰道人字衍二孩幼盡死二守麒麟當朝大齊

胡將楊瘡將當人景慕之衍文晤其言作晤隋善相自勉

行譙南譙隋弟岳作岳當六檣竿作檣隋並高百五十尺

欣敗走字當有纜巖鑿隋作巴蛇卒作蜚數千隋作檣竿

謹以身免謹當乃還隋及帝命平定十字隋書無從賤

疑葉皓皓隋勳欵作勳當江浙二字素擊走之下當有綿涓

錦與鹿角與隋雖大功有上當良馬十匹十隋百稍後補當

獻皇后此處無文字不由於此下脫殷胃作胃當沒為奴有奴上

字上慚慚當王舛子作舛隋拜太師子太師贊治治依例達

升拔谷隋作大懷義等謀案隋下有欲令帝軍討護為名

護下有天下又字治本自始作始當子雄計雄二字薰杜隋

董連每求賢夫連下隋有獨高寶下脫更移於前移當以

足下以當世澄澄當案成上當有柳機機當文思隋作字

溫仁隋才在任禽叔仁任當陣紀字溫範隋作紀生故吏門字缺

公望人物所推公望上下朝有善政是也脫疑有

卷四十二 因吉吉當無隱避無下當輔國大將軍長史

輔國下脫將軍蓋以輔國將軍加等魏作加常以後聞

為大將軍長史也魏書可考魏書除持節都督

當二字平破平當除持節都督豫州刺史魏書除持節都督

諸軍事豫州刺史北史進號鎮南將軍肅至義陽假節行

例作都督豫州刺史北史進號鎮南將軍

平南將軍故進號北史肅弟康康本字秉北百察效

之效之魏霖雨當作瑶起為輔國將軍

通當次兄深當作琛琛當作深二字互誤深伯文

文典魏作始族兄始字劉不經也也當暨乎

作武門字武本太初太和字衍文在國之四郊四當頻頻

頻太后兄魏作貴厥貴當文集所未見

當作使宋梁王宋當斑朱原疑令弟出有逃字

開解字疑逸人字民從子懋從當武成西征

嘉之作武成當士國仕當弟子之事乙人情恐皆誤

協律博士魏無親得其名字疑招尚書門下招當無服

文者句疑有張虛景吾難羈六字疑食菜菜當三司之門

脫誤

門當本將軍徐州刺史徐州上當以禦之疑行解州任此

疑景為徐州刺史及兼尚書為行臺則已解徐州矣後此又未授州任此所解者不審何州也率屬城人

禦之有晚字上疑彪眼泉字虎禽斬之衍文詔諸親賓詔當

乃安慰衍文乃字乃居本位乃當刀兵當作刀雙刀當其遊處

者其上有當營利營當煬焉煬當競競競當於金石於當喜

當喜人闕之度疑魏無

卷四十三王希彥魏作特成二字黜涉涉當上等當作

數成殿為差疑有志在賞中缺乞字賞字疑盧陽烏名

以小字行避諱李安人人本克其選克當並散令並字下

本傳作盧伯源字憊過魏憊過遷涉涉當克期克當晏之文士兼下缺鄭人

鄭魏奇綵綵魏商估估魏獻賀賀魏梁秦二州行事梁上

梁字案道遷傳遣兵討之魏書上有白馬已西向郡四十

當作蕭深藻深本軍走涪城走當及梁城賊走此本魏書

有詔文北史既刪去率眾會下當有功名之子名當時言

則此兩語亦可刪鄭縣子鄭魏字神彪彪本蚪魏作所以五經

冒竊字疑鄭縣子鄭魏字神彪彪本蚪魏作所以五經

所當嘗霖雨嘗下當釋巾巾猶解除遷尙書令除遷二字

章表章字大事事當常客魏作當客亦非所以魏下

文雅太盛作太常請置學齊下疑堂有及修二黌兩學齊世室顯

於周夏八字此兩條當從立明堂五字二黌兩學齊世室顯

齊書補正二黌魏作一黌教序校燕麥交非修比當

此武帝神武宣武三宣武並同賞法二字日伴日當邵世

息息當子至理字理本四面諸村魏書下云始聞者槌鼓

數千復聞者以三為節各擊高平人下當有太半太當梁州

刺史依例當都以靈珍作及李暉光魏光出除魏書轉

出除中護軍內官也故日出誣疑疑字求其少停魏下

除北史刪中護軍則出字衍誣疑疑字求其少停魏下

物四臥彪彪本陳平王作玉當蕃板裝治四箱字疑治解合

疑破落汗拔陵魏作落汗北史作落韓圍司徒公公字衍

多當悉去之於斤遂百姓遂當平字雲定雲魏作曇下有

此再著其例此七字不宜刪後云以例降襲爵彭城公蓋車騎將幸鄴

以王降為公也去此七字則後語難解矣此誤魏作除其定

騎當始欲向盡疑四字除定冀二州刺史冀之勳例無為兩

州刺史者且下書遷中書令若作刺史則當行冀州下當

云入為中書令或云徵拜不得止云遷也

字繫鉦鉦魏徐州羽林二顧顧疑當坐免庶事免當

卷四十四著作如下缺猶石顯也猶當亦其向微

勢炎異炎當如罕如當妖餌餌當罪失失字廣陽王深深

字趙喜喜當是制深於士大夫疑句許嫁上有侯命侯當但

帝族但疑作且此本魏書原文然拱幸得不凡拱下當有

不凡疑弟子鴻敬友子也苟必疑術稱允當遷進者魏當

此句亦才史二字武帝宣武屈子子當借晉劉蕭當字疑

識者疑當作時人此皆志載初未奏聞原無是魏作妄以其送

至至當且既訖不奏聞魏書既字下有迄字未愿政愿魏善成

善善當年志一卷志當百二近二字元昞昞當景避一收

六七一作十究鏡鏡當德我德當以從弟以當渾代渾當

遠魏作隱以其賤出以上當以孝梯梯當欲為欲當政逼

政當等荷朝眷等字上有亮字以兵協之協當松觀松觀當僧深

僧深二字貪僞僞疑卷四十五奄襲奄當裴穆裴作裴不失河南公失下當

馬二萬人馬下當有步都督豫州刺史魏書都督豫州軍事

豫州刺史北史例諱之諱字故遣子芬之遣下當集

作都督豫州刺史楊當伏門門當稽宗稽魏作稽按魏諸姓

論論當楊祉楊當伏門門當稽宗稽魏作稽按魏諸姓薛

安都於彭城薛上當有隨崔高容容魏是改改魏唯有子

數人有上當便悟悟當抱夫二字道遷之謀又下當有國

字聊世明卿當稍消魏作仕女仕當賂又父繼有下當更追

成業忘業上當摹書魏作稱歌稱當悅之天寶天寶二字

蕭深猷深本小劍戊戊當余朱榮從弟榮下當更詠工字

訴無善魏作二字嗟咨乙二字乃不克果克果二字鞍橋到立到當

例才幹魏作奉禮郎奉水而陞而當燕宣王廟下當有言

於孝文下當更有以瓠瓠當俠擊俠當藻徙邊藻上當有

有晚文魏書永至時人咸怪魏下有未三年而叔以駕馭

總以字上尸生尸魏援不虛援字健愛健當乾乾愛出遣船

出字升城上當夷首首疑甲不出身出當鎮南休軍休當

將左齊州左字和通之意和通當王清石魏作讚之讚當

攻園之之行字怡然魏作怡然位諫議大夫此下魏書云未襲爵興和中卒於家

國子博士此下乃烈弟僧皓字山容歷涉羣書工於談說有名

當世以談議大夫兩諫議大夫致誤當是刻本之訛李神

彪彪本喪妻無子魏象論曰文簡北史亦不載清泉人本

字河間王深深當靈乾乾魏開解作開疑推罪元旭下當更

字置關西置上當有安字

卷四十六 馮憑魏作淹殊淹魏內人人本牧物牧當收大用

大當中否二字疑忘而而字疑之命命當軒轅轅當王食王當

作百宮官作卿將折中將下當獨以衰服衰當宗慶慶當華

而作王肅上當頑人人本若言青州若字急浚浚當

二字乙張耀耀魏可否在天可否當軍王范勗軍王當儁

紹於高平儁當

卷四十七 張彪彪本豫其事作豫魏豫豫像行像當推其體下

有例鑽鑿鑽魏求皆允帖求皆允帖求當作未帖悛換悛改也然二署

蠕蠕之聲蠕之舉先據西河魏河姨丈人姨夫停私當

作巧佞巧佞魏作巧昔粟二字七兵郎中當有河洛伊為

三川案齊書下當補亦云涇渭洛為三川河字仕休仕當

昭帝時拜涼州刺史昭當牙言之牙當互學教乙二字裴逸裴

顧宇裴逸民此直不橋案下文作轎謂同謂字可按按當

色倦倦當石齊河齊一詔先為中從事中從事魏作治堀當

掘於闐國王王當兼有其製裁之體魏無故博陵故當不

署受字非寶太疑誤或寶太當作寶泰鉗鉗字齊無溫

子昇日字疑在挺挺齊作王士齊字有排排當作莫若

殺臣若字衍臣下疑知如何知下齊亦何能及齊齊作亦何

妨於妨當縱擬擬字力定力當令至尊令當大大大當夫靈

太后靈字衍此魏帝皇太后皇當止恐止疑誤他他字道

諸齊蓋作覆述述當并書書當致安安本韓鳳齊作韓靖坐

卷四十八 射虎虎字後人誤領人人本諸公王公王二

不朝成成字一遍二字疑或刀下下當袖捧袖魏籍而喜

有既魏顯奔擊顯下當有南字案魏書當補云奮明晤晤疑

挽難挽當相任留留上疑求聞聞當具通本下當有叫叫當

叫勅勤勤當薨於晉陽薨當反韓陵反當及彭怒彭當張天

張當張當所擊擊魏智彪彪本今日之忻忻當歡今遂往往不字

送住特置儀同三司司當興齊神武興字敕勤勤當酋長酋當

勒萬侯道洛榮傳洛作樂為防衛之勢勢當下有周幣立

勒萬侯道洛榮傳洛作樂為防衛之勢勢當下有周幣立

入補還於神武還當比走比當

卷四十九 侯深深本仍從并州字疑作佳牧爾朱部曲

牧當何苦憚之憚字何所不至不能聲五具在十六焉疑

設直齊齊魏南楊縣作楊魏侯深字深本上給騎七百作止左

右諫深深下當更廣州魏州阿泥鞠泥阿珍念賢後有念

字衍念賢傳以破可環功廣陽王深字深本何輕爾有可字

除別將則此念賢即是也勝下當補楊休之作楊齊武旗鼓

田怡怡魏勝多所克捷攻梁二字楊休楊當齊武旗鼓

齊下當每帳下有居字謂爾朱氏作請綱川周作細川保

有神字每帳下有居字謂爾朱氏謂當綱川魏作涇川保

牽屯山下當有侯莫陳侯當北向作面為之謀王謀主野又

又當鮮克之義疑之字

卷五十 服欲服當客當共省事字避諱去之為顯

禽之禽之當樊大能五能經畧使齊無所弊也作者因榮

陳其因榮當松砂松當作鉛揚侃揚當及典書
魏書細素下當有委送相糾發送當怨從魏作受罪吞聲
而誤細素下當有委送相糾發送當怨從魏作受罪吞聲
上疑有以狀告告魏伎幸伎當但知將師知當妄稱入募
魏下有虛受征官身好施贍恤上疑當有元脩者者字亦
不赴陳入字宜補
反當錢弊弊當幼之幼本元又又當崔深深一作纂纂當
作黑字字當商賈二曹賈下當反蜀反字大作討罰當作
行內難行行當
誅內難行行當